

UANËN DADA UAIÐËMPI 1

Nuquin Papabëd ënëdenquo yec tabadte chianiaidquo

¹ Abia Yampidënquo matsesun Esuquidistun chuibansho ëbëd icquidobëdtan tantiapadenembi. Aidi ëbëd icquidobëdtan ispadenembi. Aidi ëbëd icquidobëdtan mishpadenembi. Aidi Nuquin Papabëd ënëdenquo yec tabadte chianiaidquo nec. Aidquo chuiquin dada uaid nëid nendac. Aidquo tantiaquido icquin bëdamboen ista. ² Aid, abuc Nuquin Papabëd ënëdenquo yec tabadboedi nidaidënuësh matses icnuec chopanëdash. Choshon abipadquo yec Nuquin Papabëd ënëdenquo yec tabadte ismequin chianiaidquo ëbëd icquidobëdtan isteneshun chuibanec nebi. ³ Aidi ëbëd icquidobëdtan ispadened adembidi ëbëd icquidobëdtan tantiapadened chuibanec nebi ma mibitedishun tantiash shubu abentsëquën tabadac bimboec ma tabadpanu queshun. Nuquin Papa tantiaquid icquin aton Madombo Esuquidistu tantiec Nuquin Icbobëd shubu abentsëquën tabadacpadec nuqui bëdamboec tabadendac. ⁴ Esuquidistu tantiaquidtedi shubu abentsëquën tabadac bimboecquido nec, quequin chuiquin dada uaimbi ma aid tantiash, Cuishon. Bëdambo iquebi, quiacpadec ma mibitedi tabadpanueshun.

Nuquin Papa Bëdambocquid Abentsëcquiobi nec quiaid

⁵ Esuquidistun Nuquin Papa chuibansho nuqui tantiondacadomboen chuioaimbique. Tantiata. Nuquin Papa Bëdambocquid Abentsëcquiobi nec. Icsapenquiocquid aidi nec. ⁶ Adquid icnuc, Nuquin Papan shubun icquid nebi, queboedi ambi chiaid niacquin abipenquio chuiquid nuqui nendac. ⁷ Nuquin Papan chiacpadomboen nabanquidquio iquec abi tantiaquid utsibobëd shubu abentsëquën tabadacimboecquid nuqui nendac. Adquid nuqui icmenuec nuqui icsaid bedshunash abided ciudadec Nuquin Papan Mado Esuquidistu unëspondash. Aid unësnëdaidënquio nuqui icsaidtedi paucbantequid nendac.

⁸ Icsaisa nebi, quequi mua uadquin abipenquio chuiquid nendac. ⁹ Icsaobique. Èbi pauc, Papa, qesho tantiashun, Con mado unëso isun abi tantiaquid icsaid bëpiscudnu, quequin ambi chiacpadomboen niaquenquiocquin Nuquin Papan nuqui paucoaindac. Naden Nuquin Papan naindac: Matses icsaid ëmbi paucaid padpiden tantiamenu, quenquiocquin icsaisa nuqui icmendac. ¹⁰ “Matses icsaisa nibëdquiec”, quequin Nuquin Papan dada uamiampid icnubi, Icsaisa nebi, quequin chiec, Muaquid Nuquin Papa nec, quiacimboec adquid onquepec. Aden chuiquid Nuquin Papan pausuntemaid nendac. Adquid Esuquidistu tantiesha nec.

2

¹ Ma icsainquio icnu qeshun con nabo quequin adembi mimbi iste dada uaimbique. Isec onqueta. Icsaobi, quiash cuenenda. Abi tantiaquid icsasho

isun Esuquidistun Nuquin Papa chiendac. Ëbi tantiaquid poucoata, quequin Nuquin Papan chiaid niaquesa icquin aton Madonquio Esuquidistun nuqui icsasho aden chiendac. ² Aidi matsestedi icsaid bedshunash abided ciudadec unëspondash.

³ Ambi chiacpadomboen nabanquin Esuquidistu tantiaquid nebi, qeshun nuqui tantiendac. ⁴ Esuquidistu tantiaquid nebi, qeshun Icbon chiacpadomboen nainquiocquin abipenquio chiendac adquidën.

⁵ Ambi chiacpadomboen nabansho isun abi tantiamiantequid Nuquin Papan nua pausunendac. Aden pausunaidën, Aidbëd icquid nebi, quequin nuqui tantiendac. ⁶ Aden pausunac Nuquin Papan Madonquio bëdamboec tabadquin nabanacpadomboen naimbi, quec nidaidën bëdamboec tabad.

⁷ Naden nata, quequin chiaid chuca chienquiocquin mimbi tauamboen tantiondaid mibi chuiquin dada uaimbi. ⁸ Mimbi tauamboen tantiondaid Esuquidistun, Naden nata, quequin chiaid chuca nendac. Nidaidën capuquin utsi tantiaquin nabanquin Esuquidistun ismiondashi. Adembidi Esuquidistupadquiocquin utsin ismiac mibi Esuquidistu tantiesa icboedi nëbi abipadquiocquin utsi tantiaquin nabante mimbisen ismiac Esuquidistu tantiaquid utsi dadpen yanendac. Aidobidi aidën pausunac tantiananec tabadquin nabanec nec. Chieshëmënuquid icboedi aidën pausunac tantianquidquo yanec.

⁹ Esuquidistu tantiaquid nebi, qeshun abi tantiaquid utsi chieshënec Nuquin Papan

tantiacpadomboen pausunacmaid adquid nec. ¹⁰ Esuquidistu tantiaquid utsi con utsibo nec, quequin tantianquidien Icbon pausunaid nendac. Adquid icsate bunenquio yec bëdamboec tabadquin ismequid nendac. ¹¹ Esuquidistu tantiaquid utsi chieshëquid Nuquin Icbon pausunacmaid nec. Inchëshquio icnuc capuacbimboecquid adquid nec. Mayan icsan yua icquin ambi natiadquio yaid tantiesa nec.

¹²⁻¹⁴ Esuquidistu tantiaquid icsho Nuquin Papan cuidenquiocquin mibi icsaid paucac. Nuquin Papa Abia Yampidquio tantiaquidquio mibi nec. Ambi paucaid tsyuecquid utsi-utsiec icsho ëmbi con nabo caidtedi chuiquin dada uaid nëid nec. Abia Yampidënquio Esuquidistun chiac abi tantiaquido utsi-utsiec dadpen yanondash. Adquido chuiquin tsusiobo quequin ëmbi dada uaid nëid nec. Ëmbi tsusiobo caid ambia tantiaquidën ismiac caniabobimboecquin comapenen tantiaquin tantesa uainquiocquido utsi-utsiec iquec. Aden comapenen tantiec mayan icsan yua icboedi nëbi Nuquin Papan chiaid tantiabentsëcquido yanash nëbi Nuquin Papan chiacpadomboen nate bunquido mibi nendac. Adec bunquido mayan icsan yua ictiapimbo icquido mibi nendac. Adquid ëmbi caniabo caidtedi ëmbi chuiquin dada uaid nëid nec. Ëmbi dada uaid mibitedishun tantiatequidquio neque. Isec onqueta.

Icsate bunesa icta, quequin chiaid

¹⁵ Mayan icsan yuadenda. Icsate bunesa icta. Mayan icsa bunquid Nuquin Papapadquiocte

bunesa nec. ¹⁶ Abia Yampidquio Nuquin Papa nec. Adquidpenquio mayan icsa nec. Aid Nuquin Papa chieshënquid nec. Adquid icquin Nuquin Papan chiaid mua uaquin chuiquin chuca uaic naden: Icsamane quenquiocquin icsaquin nanu quequin adota. Adecbidi icsamane quenquiocquin utsi icsasho isun ëmbitsen nanu quequin adoata. Dadpen bednu quequin utsi dëniacnueshun adota. Adec icsamane quenquiocnoc mayan icsan Nuquin Papan chiaid matses chieshëmec. ¹⁷ Mayan icsan tantiaid ënëndendac. Aidën tantiacpadomboen tantiaquid icbobëd Nuquin Papa yacno tabadiapimbo iquec. Nuquin Papan chiacpadomboen naquidien ënëdenquio yec Icbobëd tabadendac.

Esuquidistu chieshënquid dadpen choendac, quequin chiaid

¹⁸ Adembi chiembique. Embi con nabo caidon tantiata. Nëbi nëid nidaid naimbudec. Adecbidi Esuquidistu chieshënquid dadpen choendac, quequin chiondacadquiec ënden cho-choac. Dadpen cho-choacsho isun, Nëbi nëid nidaid naimbudendac, quequin nuqui tantiendac. ¹⁹ Esuquidistu chieshënquid nuquibëd iccuededboedi ënden nidanepac. Nuquin Papan shubu abentsëquën tabadacpadpenquiocquid Esuquidistu chieshënquid iquec nidaniac. Nidanacsho isun, Esuquidistu tantiesa iquec nuquibëd shubu abentsëquën tabadacpadpenquio icquido niosh, quequin nuqui tantiendac.

²⁰ Esuquidistu chieshënesa mibi nendac. Nuquin Papan aton Mayan meniac abimbo chiaid

tantiaquid mibi nendac. ²¹ Nuquin Papan chiaid abimbo iquec quequin tantiaquid icscho mibi chuiquin dada uaic nebi. Nuquin Papan chiaid tantiesa mibi icscho chuiquin dada uainquo ictsiambi. Abimbo chuiquid muatiapimbocquid nec, quequin mimbi tantiendac. ²² ¿Tsutsi muaquid nepec? ¿quepecta mibi ique? Nuquin Papan Madombo nidaidënshun chidon tishac matsesash aton Papan chuimaidquio nec, quesa muaquid nendac. Adquid Esuquidistu chieshënquid nendac. Abentsëcquidquiobi Nuquin Papa nec, quesabidi adquid neoaic. Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec, quesabidi adquid neoaic. ²³ Nuquin Papan Madombo Esuquidistu nec, quesa Nuquin Papa tantiesabidi nec. Nuquin Papan Madombo Esuquidistu nec, quequin chiec Nuquin Papan tantiaid papuduedaid Nuquin Papa tantiaquid nendac.

²⁴ Tauamboen chiampid tantiadonec tantesa uainquiocquid yanta. Mimbi tauaquin tantiadoniaid tantesa uainquo yec Nuquin Papan Mado Esuquidistubëd shubu abentsëquën tabadacbimboecquido mibi iquendac. ²⁵ Ëbëd shubu abentsëquën nidaidën tabadacbimboecquido ëbëd abuc ënëdenquo yec tabadte iquendac, quequin Esuquidistun chiaid nendac.

²⁶ Esuquidistu tantiaquid mibi icscho Nuquin Papan chiaid niacmenuequid iquec, quequin chuioaimbique. Tantiata. ²⁷ Nuquin Icho Esuquidistun tantiamiaid icquin utsi uain chuisho tantiesa icta. Esuquidistun ambi tantiaid pausunac ambi chiaid tantiaquidquio

mibi nendac. Ambi pausunaid iquec, Mibi utsi tantiamenu, cac, Padi. Esuquidistun chiaid tantiaquidquo nebi. Esuquidistun abimbo chiaid tantiash bēdambo iquebi, mibi quendac. Aden Esuquidistun tantiamiaidquo yec abēd cuēshēdesa icnuec adequi tabadta.

Nuquin Papan chiaid tantiaquid ambi bacuē icmiaid

²⁸ Adembidi con nabo quequin mibi chuioaimbique. Adembi tantia. Esuquidistun chiaid tantiadonequiec tabadteneta. Adec tabadquin Esuquidistu choasho isash cuenenquo yec, Ēbi, ambi paucaid, bednuec choec, quependac mibi. Abēdi nidebi, quequin caindonec tabadta.

²⁹ Nuquin Papa bēdambocquid nec, quequin tantiaquin nuqui Nuquin Papan chiapadomboen naquin, Ambi con bacuē caidquo nebi, quequin nuqui tantiendac.

3

¹ Matses tantiaquin naquidquo Nuquin Papa nec. Ma ěmbi unēsquiocquin comapenen tantiaido ěbēdi tabadpanueshun con bacuēbo caimbi, quequin Nuquin Papan icsaisanquo tantiapampic. Aden chiampid abimbo iquec. Ambi con bacuē caido nuqui nec. Ambi con bacuē caidpenquo Nuquin Papa tantiesa yec aton Mado Esuquidistu tantiesabidi nec. Adecbidi Esuquidistu tantiaquid tantiesabidi nendac adquido. ² Nuquin Papan comapenen tantiaido mibi nec. Adquid icsho adembi mibi chuinu. Tantiata. Nēbi Nuquin Papan con bacuē caido nuqui nec. Aden ambi

con bacuë caid icsho, Nadquidquio mibi icmendambi, ¿ada Nuquin Papa capec? Padenquio.

Esuquidistupadquiocquin nabanquid Nuquin Papan nuqui icmec, quequin nuqui tantiadonetequidquio nendac. Esuquidistu nuqui bedec chosho isash, Nëbi aidpadquidquio Nuquin Papan nuqui icmendac, quequin tantiembi, nuqui quendac. ³ Aid choabicnuc, Abipadquid iquendabi, quequin caindonequido nëbi Esuquidistu icsainquio yec tabadacpadquiec tabadte bunquid nuqui nendac.

⁴ Nuquin Papan naded bëdamboec tabadta, quequin chiaid niacquid abibi icsaquid nendac.

⁵ Adnubien, Esuquidistu abuc tabadboedi nidaidënsun chidon tishac matsesun nuqui icsaid bedshunash abided cuidadec unëspanëdash, quequin nuqui tantiendac. Icsapenquiocquid Esuquidistu nec. ⁶ Icbopadquidquio icnu quiash Esuquidistubëd tabadacbimboecquid icsadenesa nec. Icsadenequid, Nuquin Papan Esuquidistu tantiamioishi, quetiapimbo iquec. Esuquidistu tantiesa adquio iquec.

⁷ Con nabo, tantesa uamane queshun muaquin chuibanaid tantiesa icta. Esuquidistu bëdamboec tabadacpadquiec tabadquid icsaisa nec. ⁸ Abia icsadenequid mayan icsa nec. Aidën yua adquiecbidi icsadenendac. Mayan icsan yua matses icsho isash Nuquin Papan chiaid tantiaquidquio iquec Esuquidistu nidaidën choash matses icsaid bedshunash abided cuidadec unëspanëdash ma abi tantiaquid yec mayan icsan yua icboedi aidën yuadtiapimbo yampanuna. ⁹ Nuquin Papan con bacuë caido

icsadenesa nec. Ambi con bacuë caido Nuquin Papapadquidquio yec icsadenetiapimboquid nendac. ¹⁰ Mayan icsan yua Nuquin Papan chiacpadomboen naisa nec. Utsi tantiesa adquid nec. Nuquin Papan chiacpadomboen naquid Icbon bacuë nec. Icbon bacuë yec utsi tantiaquidquio nendac.

Esuquidistu tantiaquido tantiananaid

¹¹ Esuquidistu tantiaquid utsibo tantiaquiota, quequin chiaid nuqui abia tantiondaid nendac. ¹² Aton utsimbo chieshënquid Cain icpampidpadquid iquenda. Mayan icsan yua icquin aton utsi cuesunepampic. Aden cuesuniaidën aton utsi Abedën abi tantiaquin nadenesho Nuquin Papan aid bëdamboen isnubi Cainën ambibi tantiapaden nadenesho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo icpampic. Aden isac Cainën aton utsimbo Abed chieshënquin cuesunepampic. ¹³ Cainën aton utsimbo chieshënacpadomboen Nuquin Papa tantiesan Nuquin Papan con bacuë caidtedi chieshënoaic. Nuquin Papa tantiesan mibi chieshënsho isash, ¿Adquidshenda mibi nepec? quenda. Nuquin Papan chiaid tantiesabimboec adenda. ¹⁴ Esuquidistu tantiaquid tantienquiocboedi Esuquidistu tantiaquid yanash abi tantiaquid utsibo tantiaquidquio nuqui nendac. Aden abi tantiaquid utsibo tantiaquid icquin, Nuquin Papabëd tabadquidbimboecquid nebi, quequin nuqui tantiendac. Aton utsibo tantiesa cuëshëdabimboecquid nec. ¹⁵ Aton utsibo chieshënquid, Con utsi cuesunenu,

quiacbimboecquid nec. Adquid Nuquin Papabëd tabadtemaid nendac, quequin nuqui tantiendac.

¹⁶ Matses tantiaquin nashunquidquio Esuquidistu icpondash. Nuqui tantiec, ma ëbëd ënëdenquio yec tabadpanu quiash unësmane, quenquio yec nuqui icsaquido icsho cuidnushe quiash abided cuidadec unëspondash. Abi tantiaquid icquin abi tantiaquid utsibo tantiaquin nashunec unësmane quenquio yec nuqui tabadendac. ¹⁷ ¿Aton nachoquid icnuc

Esuquidistu tantiaquid utsin na nibëdquiocsho isec, Con utsi menenquio iquembi, quequid Nuquin Papapadquiocquin tantiaquidta nepec? Adquid Nuquin Papan chiaid pausunacmaid nec. Nuquin Papapadquiocquin nashunu

quesa adquid nec. ¹⁸ Embi con nabo caid, Utsi tantiec bëdamboec tabadquidquio nebi, quec onquequinuidi tantiec tabadenda. Utsi tantiembi, quequin mimbi chiacpadomboen nabanquin ismeta. ¹⁹ Aden mimbi chiacpadomboen

nabansho isun Nuquin Papan tantiamiac dacuëdenquio yec Nuquin Papa chuinu quiash abi yacno puduedquidbimboecquin nuqui chuided-chuidedec. ²⁰ Utsien Nuquin Papan chiacpadomboen abentse-abentsen naquid,

Nuquin Papa dacuëdampambo iquec. ¿Abi chuisho adabi tantiapatsiash? quequin tantiec tsadendac adquid. Adec tsadsho isun Nuquin Papan

nadopec: Con Mado tantiaquid ëmbi paucaid, ëmbi con bacuë caid mibi nec. Mimbi chuisho tantianuna. Muesa nebique. Dacuëdenquiocquin ëbi chuita, quependac Nuquin Papa adquid caic.

²¹ Nuquin Papa tantiaquido, adembi mibi

chiembique. Tantiata. Nuquin Papan
 chiacpadomboen naquidënquo Nuquin Papa
 bëisquidëmbimboen, Èbi menepec, quequin
 dacuëdenquiocquin chianendac. ²² Nuquin
 Papan ambi chiacpadomboen nabansho
 isun ambi tantiacpadomboen tantiamendac.
 Aden tantiamiac ambi tantiacpadomboen
 abi chuisho Nuquin Papan nuqui bëdamboen
 isquin menendac. ²³ Naden tantiata, quequin
 Nuquin Papan chiaid nad iquec: Abëd Abia
 Yampidquo, Esuquidistu, nidaidënshun chidon
 tishac matsesaid Nuquin Papan chomiaid aton
 Madombo nec quequin nuqui tantiaidquo
 nendac. Adembidi Esuquidistun chiacpade
 abi tantiaquid utsibobëd tantiananendac. ²⁴ Aden
 ambi chiacpadomboen naquidbëd Nuquin Papa
 iquec. Adquiduidquo Nuquin Papabëd ictequid
 nec. Abibimboecquid Nuquin Papan aton Mayan
 meniac ëbëd tabadquin tantiamiac, Nuquin
 Papabëd icquid nebi, quequin nuqui tantiendac.

4

*¿Nuquin Papan chiaidquiobida chuibanoshe?
 Isnu, qeshun Nuquin Papan chiaidquo isteneta
 quiaid*

¹ Utsibo, Nuquin Papa chieshënquidën
 chuimiaindo dadpen iqueque. Aidën
 chuimiaindën chuisho tantiashun, ¿Nuquin Papan
 chiaidquiobida chuibanoshe? Isnu qeshun
 Nuquin Papan chuiquin dada uamiidquo
 isteneta. ¿Adquiobida iqueque? Isnu, qeshun
 isteneta. ² Nuquin Papan pausunaidën naden

chiendac: Nidaidënshun chidon tishac matsesaid Nuquin Papan chomiaid aton Madombo nec, quequin chuibanendac. ³ Nuquin Papa chieshënquidën chuimiaidën naden chiendac: Nuquin Papan chomiacmaid Esus niondash. Aid aton madopenquio nec, quequin chiendac. Aden chuiquid Esuquidistu chieshënquid nec. “Ëmbi chomiaid chieshënquid choec,” quequin Nuquin Papan chiampid mimbi tantiec. Aden chuiquid ënden dadpen cho-choac.

⁴ Con nabo quequin Nuquin Papan aton Mayan meniac aidënquio tantiamiac Esuquidistu chieshënquidon chuisho, Tantianu, quesa mibi nendac. Nuquin Papan meniaidën tantiamiac Nuquin Papan chiaid chiac dëniacacpadquiec mibi chieshënquid cuenendac. ⁵ Esuquidistu chieshënquido Nuquin Papan chiacpadomben naisa nec. Ambi tantiacpadenuidi chuibanec. Aden chuisho tantiesa Esuquidistu tantiaquid nec. ⁶ Aidën chuisho tantiesa nuqui nec. Nuquin Papan con bacuë caid nuqui nec. Adoac ambi tantiamiacpaden nuqui chuibansho Nuquin Papa tantiabenquid utsibon tantiendac. Adsho isun Nuquin Papan tantiamiaid aido nec, quequin nuqui tantiendac. Nuquin Papa tantiesain Esuquidistu chuibansho, Tantianu, quesa iquendac. Adsho isun, Abipenquio chuiquidën yua nec, quequin nuqui tantiendac.

*Nuquin Papan ismiac adecbidi tantianan-
quidquio ma nuquitedi icoapanuna quiaid*

⁷ Utsibo, Nuquin Papa tantiaquido adembi mibi chiembique. Adembi tantiata. Nuquin Papan

ambia utsi tantiaquin nabanquin ismiac adecbidi nuqui abi tantiaquidobëd tantiananquin ma nabanoapanuna. Utsi tantiaquidquo Nuquin Papan bacuë nendac. Adquid Nuquin Papa tantiaquidquo nec. ⁸ Utsi tantiaquidquo Nuquin Papa nec. Adquid icnuc utsi tantiesa yec, Nuquin Papa tantiemi, quetiapimbo iquec. ⁹ Matses tantiaquin Nuquin Papan aton Mado Abentsëcquiobi Esuquidistu matsesmiac matses icsaid bedshunash abided cuidadec unëspondash. Adoac abi tantiaquido abëdi ënëdenquo yec tabadendac. ¹⁰ Aden Nuquin Papan matses tantiaquin naid dëniactiapimbo nuqui iquendac. Aidëmbien nuqui tantiabudquin aton Mado Abentsëcquiobi nidaidën chomiac nuqui icsaquido icsho cuidmenquiocnoec abided cuidadec unëspondash. ¹¹ Nuquin Papa comapenen tantiaquidquo icquin Nuquin Icbopadquiocquin Esuquidistu tantiaquid utsi tantiaquiotiad. ¹² Nuquin Papa matsesën istiapimbocquid iquec. Abi tantiaquid utsi tantiaquiocsho isash Nuquin Papa nuquibëd tabadec. Aden aton Mayan meniac aidën tantiamiac Nuquin Papapadquiocquin nuqui tantiaquiendac.

¹³ Aton Mayan meniac ambi tantiamiaidquo yec Nuquin Papa ëbëd iquec, nuqui quendac.

¹⁴ Nuquin Papan Madomboen nuqui isaidquo icpadenec. Aden isboshon uquë nësiatiadquido nuqui icsho mënchicquid Nuquin Papan chomiaid chosh, quequin nuqui chian-chianec.

¹⁵ Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec, quequin tantiaquidquo Nuquin Papan pausun-

quin aton Mayan meniaid nec. ¹⁶ Aden aid meniaid icquin, Ambi tantiaid nebi, quequin nuqui chuidonec.

Nuquin Papan matses tantiacpadomboen utsi tantiaquid Icbobëd icquidquio nendac. Adecbidi Icho abëd icquidquio nendac. ¹⁷ Nëid uquë nësecatequid nec; nëid ëbëd icquid nec, quequin Nuquin Papan chuibante ushë chonoc, Abëd icquid nebi, quec dacuëdenquio yec Nuquin Papa tantiaquid aton Madopadquiocquid Nuquin Papa yacno puduedendac. ¹⁸ Nuquin Papan tantiaid dacuëdenquio iquendac. Ambi tantiamiaid dacuëdesa nec. Abi tantiesa, Ëbi icsaquid icsho cuidtsiash, quec dacuëdendac. Aidi utsi tantiesa yec dacuëdec.

¹⁹ Nuquin Papa Ambia Tantiacquid icquin ismiac tantiananquidombo nuqui nendac. ²⁰ Ëmbi isacmaidquio Nuquin Papa icsho, Aid tantiaquid nebi, quequin Esuquidistu tantiaquid utsi ambi isteniaid chieshënquid iquec muaquid nendac. Ambi isteniaid chieshënquid iquec ambi isacmaidquio Nuquin Papa chieshënquid nendac. ²¹ Nuquin Papan chiaid nad iqueque. Tantiata. Nuquin Papa tantiaquid nebi, quequin Nuquin Papa tantiaquid utsibo tantiatiaid.

5

Nuquin Papan Madombo abimbo tantiaquid

¹ Nuquin Papan Madombo aton Papabëd abuc icboedi nidaidën chomiac matsesaïd Esuquidistu nec, quequin tantiaquid Nuquin Papan con bacuë caid nendac. Ambi con bacuë caidënquio Nuquin Papa tantiendac. Adembidi Nuquin Papan con

bacuë caid utsibo nuqui tantiendac. ² Ambi con bacuë caidën Nuquin Papa tantiaquin ambi chiacpadomboen naquidquio icquin ambi con bacuë caido nuqui tantiendac. ³ Aden tantiaquin Nuquin Papan, Naden nata, cac nabarendac. Ambi, Naden nata, quequin chiaid natiamiantemaid nec. ⁴ Aden Nuquin Papan con bacuë caid icquin ambi chiacpadomboen nabanec tabadquin dëniacacimboen icsamenuequid nuqui cuemendac. Adembidi Abia Yampid nidaidënshun chidon tishac matsesash tabadec aton Papabëd cuëshëdesa Esuquidistu nec, quequin tantiaquid nuqui icnuc icsamenuequid cuenendac. ⁵ Esuquidistu Nuquin Papan Madombo Yampid nec, quequin tantiaquidënquio ismiac icsamenuequid cuenendac. Ai, icsamenuequidën yuadesa Esuquidistu tantiaquidquio nendac.

⁶ Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec, quequin abimbo chiaid iqueque. Tantiata. Chuinu. Nuquin Papan chomiaid nidaidënshun chidon tishac matsesash capusho acten mentoacsho: “Ëmbi bëdamboen tantiaidquio mibi nec. Mibi isash bëdambo iquebi, Mado,” quequin Esuquidistu chuipondash Nuquin Papan. Adashic, yuec-yuecpambo yacsho cuesten dectanac diadec unësec aton Papa chiec: “Ëbi yuedta, Papa,” quiash Esuquidistu unësacsho nacias aton intac chididiquepondash. Adashic, Nuquin Papa abimbo chuiquidpadquidquio icquin aton Mayanën tantiamiac, Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec, quequin tantiaquin chiendac nuqui. ⁷ Nuquin Papa yec aton Mado yec aton Mayan yec quequin abucshun aitedishun

abentsëc yac bimboecquin Esuquidistu Nuquin Papan nidmiac chosho nidaidëns hun tishac matsesaid nec, quequin chuided-chuidedec. ⁸ Adecbidi nidaidënuësh Esuquidistu matsesacsho isun, Nuquin Papan Madombo nec, quequin ismenuec aton Mayan abucuësh budash aidbëd icpondash. Adembidi yuecshun ambi chiacpadomboen acten mentomiacsho, Con madombo nec, quequin chuoapondash. Adembidi yuecshun ambi chiacpadec unëso isun, Con madombo nec, quequin inchëshac bimboecnuc icmequin Nuquin Papan nadatiambocquin ismebampondash. ⁹ Aden ismiac isondaidën naden chiec. Aton Mayan budsho isombi. Adembidi Esuquidistu acten mentosho isombi. Adembidi, Unëso isombi, quequin isondaidën chiec. Aden chuinubi Nuquin Papanquo, Con madombo nec, quequin ambia Esuquidistu chuiquidquo icsho tantiadonetequidquo nuqui nendac. ¹⁰ Adembidi Nuquin Papan Mayanën tantiamiac, Esuquidistu Nuquin Papan Madombo nec, quequin tantiaquin adomboembidi chuoapec nuqui. Esuquidistu Nuquin Papan madopenquo nec, quequid, Nuquin Papa muaquid nec, quiac bimboen chuiquid nendac. ¹¹ Con Madombo, Esuquidistu nec, quequin Nuquin Papan chiaid tantiaquidquo abi yacno nidash abëdi ënëdenquo yec tabadendac. Matses icsaid bedshunash abided cuidadec aton Mado unëspanëdash, quequin tantiaquid Nuquin Papa yacno tabadtequid nuqui nendac. ¹² Esuquidistu tantiaquid ënëdenquo yec Nuquin Papa yacno tabadendac. Aid tantiesa aidbëd tabadtia pimbo

iquendac.

Ma tantiaquidquo mibi icpanuequin chiaid

¹³ Nuquin Papan Madombo Esuquidistu nec, quequin tantiaquid, Icbobëd ënëdenquo yec tabadtequid nendac, quequin ma tantiaquidquo mibi icpanuequin mibi chuiquin dada uaimbi. ¹⁴ Adec abëd ictequid icquin ambi tantiamiacpaden chuisho, Nuquin Papan tantiec, quequin nuqui tantiendac. ¹⁵ Abitedi tantiaquidquo icquin ambi tantiacpadomböen tantiamiac nuqui chuisho Nuquin Papan menendac.

¹⁶ Esuquidistu tantiaquid nebi, queboedi icsasho isun, Cuëshëdnushe queshun aid bëdamboen tabadme, Papa, quequin chiacpaden Nuquin Papan naindac. Utsien, Esuquidistu tantiaquid nebi, queboedi, Icsaquionona, quiacpadec tabadsho isun, Cuëshëdnushe queshun aid bëdamboen tabadme, Papa, cainda. Nuquin Papan chiaid tantiate bunesa aid nec. ¹⁷ Nuquin Papan chiaid niaquec icsaic. Padnuen, Nuquin Papan bacuë nebi, queboedi icsash, Icsaquid nebi. Padpidec icsatiapimbo iquebi, quequin chuisho tantiashun Nuquin Papan padpiden paucoaindac. Aid cuëshëdenquo yec Nuquin Papabëd tabadendac.

¹⁸ Nuquin Papan con bacuë caid iquec icsadepnesa nec, quequin nuqui tantiendac. Nuquin Papan chiaid niacmane quiash icsate bunesa nebi, quiacpaden nanuesho tantiamequin pausunendac. Adoac Nuquin Papa chieshënkuidën adquido yuadtiapimbo iquendac. ¹⁹ Esuquidistu tantiec Nuquin Papan con bacuë caid nebi, quequin

nuqui tantiec. Adesa Nuquin Papa chieshënquidën yua nec, quequin nuqui tantiec. ²⁰ Nuquin Papan Madombo abuc abëd icboedëmbi nidaidënshun Nuquin Papa chuibanquin tantiamiac. Aidën aton Mayan abi tantiaquid meniac, Nuquin Papa Abentsëcquiobi iquec, quequin nuqui tantiendac. Aidbëdquiocquid nuqui nendac. Aton Madombo aton Papabimboecquid nec. Aid tantiec aidbëd ënëdenquio yec nuqui tabadendac, quequin nuqui tantiendac.

²¹ Con nabo, Nuquin Papabëdtactsëqui aton Madombo Esuquidistu tantiaquid icta. Utsin nacenaid ismequin, Nuquin Papa neque. Nëid tanti-aquiota, cac tantienda. Esuquidistu nebi, qesho adembidi tantienda.

Nëbi padi. Aided chiombi.

Esuquidistu Chuiquin Tantiamente New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Matsés

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b